

El hueso de albaricoque

ÉRASE UNA VEZ UN GENIO ORIENTAL DE LA ESTIRPE de los *djinn*s, llamado Nûr, es decir, «aquel que camina por las hierbas altas como una flor milagrosa». Nûr estaba henchido de unos humos que alcanzaban las nubes y de una astucia veloz. Con todo, desde el comienzo de la estación se dio tal panzada de anémonas, de uvas de gato y de jazmines venenosos que se desplomó en el suelo a merced de sus enemigos. Éstos eran Liouliou, el de los cabellos de lluvia, Tral, que hace tropezar a los hombres con sus lianas de hierba mora, y, sobre todo, Paquette, la doliente enamorada de la que se había burlado antaño al embadurnarla con cáscara de nuez un día que la poseyó después del baño.

El dolor por el amor propio herido no se olvida jamás, y Paquette, al encontrarse a Nûr sin conocimiento sobre un lecho de euforbios, pensó en vengarse. Lo tomó, convulso como estaba, y, apretándolo entre sus manos, lo redujo al espesor, el

grosor y la redondez de una almendra de albaricoque. Con unos golpecitos de uña, ornamentó el hueso con tres crestas, como es debido, y a continuación sopló a su alrededor un vaho dorado que cristalizó en una carne jugosa y crujiente, y se convirtió en un hermoso fruto.

Paquette vivía en el jardín del califa –una eminen-
cia tetuda–, plantado de árboles frutales en
quincuncio. Allí, largas gramíneas cubrían el
suave suelo, donde silbaba el agua subterránea. Y
Paquette colgó el fruto de su venganza en un árbol
del cercado, para regocijo de sus ojos.

Al pie de la pequeña colina, dos abedules de los
montes de la luna marcaban con su centelleo las
puntas de un pantano. Éste se ocultaba, socarrón,
bajo las flores de los nenúfares y los lirios amari-
llos. Entre los tallos verdes de las flores, se entre-
veía su piel erizada de pústulas blanquecinas, sobre
la que se encorvaban en forma de volutas fosfores-
centes regueros de purulencia. Unos sapos de caña
se solazaban al sol sobre el dorso de unas hojas de
loto. Dziss, la hija del califa, acudía allí a diario para
intentar pescarlos con una caña cebada con un pé-
talo de amapola.